

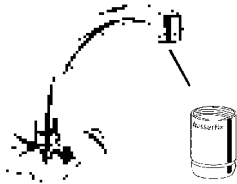
“Anti-Lime” with LongLife aerator and water saving insert.

This device fits all usual water taps with M 22x1 male and M 24x1 female thread. In the chromed brass sleeve is mounted a magnet as well as a special aerator and a water saving insert (see drawing).

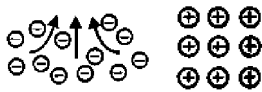
The principle of the anti-lime device

Under the influence of the magnetic field, the negative lime ions are changed into positive charged lime ions. This leads to a modification of the structure of the lime particles in the water.

This catalyser avoids or reduces lime deposits on the mesh of the aerator, as the particles with the modified structure will be washed out.



Caution: This anti-lime device contains a magnet. Do not place it near TV-sets, videorecorders, computers and electronic data storage elements.



Please do not forget:

This device is suited for pressurized heating systems as central heatings, central hot water supplies, pressurized electrical heaters. The device is not suited for pressureless heating systems as oil and wood - fired heaters and not pressurized electrical storage heaters. Overpressure could lead to accidents. In case of doubt, ask a specialist.

Gertraud Engel e. K. Sanitär-Armaturtechnische-Fabrikation und Vertrieb, Hunnenstraße 29, D-86343 Königsbrunn/Germany

1a009.8

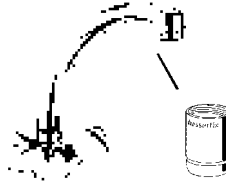
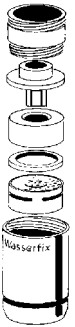
“Anti-Kalk Perlator” met ingebouwde waterspaar inzet.

Passend op alle meest voorkomende kranen met M22 binnendraad en M24 bultendraad. In de verchromde huls is buiten de magneet, noch een speciale perlator en waterspaar inzet ingebouwd, (zie tekening)

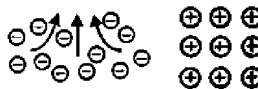
Werkwijze:

De negatieve kalkmoleculen worden door invloed van magneet werking in positieve vorm amgezet, hierdoor veranderd de structuur van de in het water aanwezige kalkmoleculen.

Deze katalysator verhindert of vermindert door omzetting van de kalkmoleculen de aanslag op uw perlator. De in het water aanwezige kalk slaat niet meer aan en stroomt met het water mee.



Let op: Anti-Kalk is een magneet, gelieve niet in de buurt van Video/ T.V. Computer, Diskettes of andere elektronische data produkten bewaren.



Geschikt voor alle drukvaste warmwatersystemen zoals: Warmwatervoorziening door CV ketel, drukvaste boilers, drukvaste gelsers

Niet geschikt voor lage druk warmwatersystemen zoals: Hout of kolen gestookte ovens, Olle of gas gestookte ovens, open boilers.

Bij overdruk verwondingsgevaar. Raadpleeg bij twijfel uw vakhandel.

Gertraud Engel e. K. Sanitär-Armaturtechnische-Fabrikation und Vertrieb, Hunnenstraße 29, D-86343 Königsbrunn/Duitsland

1a009.8

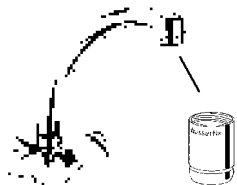
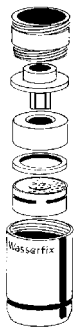


“Contra-Kalk” mit Wassermischdüse Long Life und Wasserspareinsatz. Der magnetische Dauerkalkwandler. Das Teil paßt auf alle handelsüblichen Wasserhähne mit M22 x 1 AG und M 24 x 1 IG. In der verchromten Messinghülse ist zu dem Magnet, noch ein Wasserspareinsatz und eine spezielle Wassermischdüse, eingebaut (siehe Zeichnung).

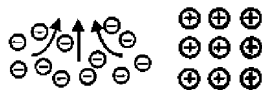
Das Prinzip des magnetischen Dauerkalkwandlers:

Die negativen Kalkionen werden durch den Einfluß der Magnetwirkung in positive Ionen gewandelt. Dadurch wird die Struktur der im Wasser befindlichen Kalkpartikel verändert

Dieser Katalysator verhindert oder vermindert durch Molekülumwandlung die Ablagerung von Kalkkristallen auf dem Mischdüsensieb. Dadurch werden die so umgewandelten Kalkpartikel beim Wasserdurchlauf mit herausgespült.



Achtung: “Contra-Kalk” ist ein Magnet. Daher nicht neben Video-/TV-Geräten, Computern, insbesondere Disketten oder anderen elektronischen Datenträgern aufbewahren.



Bitte beachten Sie!

Geeignet für alle druckfesten Warmwasserbereiter wie: Warmwasserversorgungseinrichtungen, über Zentralheizung, druckfeste Elektrospeicher oder druckfeste Durchlauferhitzer.

Nicht geeignet für Niederdruck-Warmwasserbereiter wie:

Aérateur anti-calcaire avec économiseur

Muni d'un systétique, cet article réduit la formation de calcaire sur vos mousseurs. Le tartre ne se forme plus aussi facilement.

Grâce à la réduction en plastique, vous pouvez placer cet article sur tous les robinets Standards avec filetage.

Le principe de ce système est simple.

Sous l'influence de l'aimant, la polarité des ions est changée. Le calcaire ne se cristallise plus et celui-ci est entrainé dans l'eau sous forme de poudre. Le tartre ne se fixe pas à l'intérieur de votre mousseur.

